

**Art. 13.** Chaque collège d'avis formule, chacun pour son (ses) groupe(s) cible(s), des avis suite aux demandes de subvention et des conseils en matière de politique ou des propositions concrètes dans le cadre de l'évaluation de l'offre existante en matière de formation.

*Section 3. — Frais de parcours*

**Art. 14.** Les frais de parcours d'un collège d'avis extérieur à l'administration sont alloués conformément aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 1983 portant certaines mesures, en vue d'harmoniser le fonctionnement, les jetons de présence et les indemnités aux organes consultatifs.

CHAPITRE V. — *Dispositions transitoires et finales*

**Art. 15.** § 1<sup>er</sup>. L'arrêté du Gouvernement flamand du 25 janvier 2002 fixant les conditions et les règles relatives au subventionnement des initiatives de formation visant des mandataires, fonctionnaires et hauts fonctionnaires locaux, est abrogé.

§ 2. Les arrêtés ministériels octroyant des subventions aux initiatives de formation pris avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, restent soumis aux règles en vigueur à cette date.

§ 3. Par dérogation à l'article 5, les demandes de formation de base pour l'année 2004 peuvent être présentées pendant toute l'année.

**Art. 16.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 17.** Le Ministre flamand ayant les affaires intérieures dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 mai 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
B. SOMERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique,  
P. VAN GREMBERGEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 3413

[C — 2004/36402]

**11 JUNI 2004. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende het toekennen van een gewestbijdrage aan grijswaterleveranciers voor de uitbouw van grijswatercircuits ter bescherming van de kwetsbare watervoerende lagen**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 27 juni 2003 houdende de bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2003, inzonderheid op artikel 15;

Overwegende dat de Europese kaderrichtlijn Water 2000/60/EG de lidstaten oplegt om tegen 2015 een goede kwantitatieve en kwalitatieve toestand van het grondwater te bereiken;

Overwegende dat uit bepaalde watervoerende lagen te veel grondwater wordt onttrokken zodat zich geen evenwicht instelt tussen de voeding van de laag en de onttrekking uit die laag, dat de omschakeling naar alternatieve waterbronnen veel duurder uitvalt en dat de Vlaamse overheid het daarom noodzakelijk acht om de verdeling van grijswater te stimuleren door een financiële tegemoetkoming in de investeringskosten;

Overwegende dat de beslissing van de Europese Commissie van 2 juni 2004 inzake de steunmaatregel N443/2003-België, grijswatercircuits, stelt dat de steunmaatregel onder de afwijking van artikel 87, lid 3, c) van het EG-Verdrag valt en derhalve als verenigbaar met de gemeenschappelijke markt kan worden beschouwd;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 17 juli 2003;

Gelet op advies 35.754/3 van de Raad van State, gegeven op 17 september 2003, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking en van de Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid en E-government;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder :

1° de bevoegde administraties : de afdeling Water van de administratie Milieu-, Natuur-, Land en Waterbeheer en de afdeling Europa Economie van de administratie Economie, hierna de administraties te noemen;

2° de bevoegde afdeling : de afdeling Water van de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer, hierna de afdeling te noemen;

3° grijswater : onderdeel van het tweedecircuitwater, namelijk oppervlaktewater, hemelwater of het effluent van rioolwaterzuiveringsinstallaties, al dan niet na extra behandeling;

4° grijswaterleverancier : exploitant van een openbaar waterdistributienetwerk, zoals bedoeld in het decreet betreffende water bestemd voor menselijke aanwending van 24 mei 2002, die grijswater aanlevert.

**Art. 2.** Dit besluit bepaalt de aard van, het percentage van en de procedure tot het verkrijgen van een gewestbijdrage voor de uitbouw van grijswatercircuits.

**Art. 3.** Enkel grijswaterleveranciers kunnen in aanmerking komen voor een gewestbijdrage op basis van de bepalingen van dit besluit.

#### HOOFDSTUK II. — *Aard van de werken en bepaling van de gewestbijdrage*

**Art. 4. § 1.** De gewestbijdrage bedraagt maximaal 60 % van de investeringskosten voor werken die uitgevoerd worden voor :

1° de bouw van behandelingsinstallaties om grijswater aan te leveren met een kwaliteit die overeenstemt met de beoogde toepassingen;

2° de aanleg van distributieleidingen en hun aanhorigheden om het grijswater te verdelen.

§ 2. Voor de berekening van de gewestbijdrage, bedoeld in § 1, komen de volgende bedragen in aanmerking :

1° de raming van de kostprijs van de werken;

2° de belasting over de toegevoegde waarde;

3° een forfait van 7 % op de som, bedoeld in 1° en 2°, ter compensatie van de algemene kosten, inherent aan het ontwerp en de uitvoering van de werken.

§ 3. De gewestbijdrage bedraagt eveneens maximaal 60 % voor de onteigeningen die nodig zijn voor de werken vermeld in § 1.

De gewestbijdrage wordt berekend op basis van een raming, opgemaakt door het Comité tot Aankoop van Onroerende Goederen.

#### HOOFDSTUK III. — *De procedure*

**Art. 5. § 1.** Om in aanmerking te komen voor een gewestbijdrage, wordt door de initiatiefnemer een principeaanvraag ingediend bij de afdeling in twee exemplaren.

§ 2. De principeaanvraag omvat :

1° de probleemstelling en een verantwoording van de voorgenomen werken die ook rekening houden met de beschikbare watervoorraden in het gebied;

2° een beschrijving van het concept van de werken;

3° een kostenraming van het project;

4° een tijdpad voor de realisatie van het project;

5° een transparante nota die de financiële haalbaarheid van het project op langere termijn aangeeft;

6° een overzicht van de planologische bestemmingen en de gebiedsspecifieke beschermingsstatuten van de gronden en hun omgeving;

7° een overzicht van de vergunningen en machtigingen die eventueel nodig zijn om de werken te kunnen uitvoeren;

8° een uittreksel uit de topografische kaart (schaal 1/10.000 of 1/25.000) waarop het project in kwestie wordt gesitueerd. Op dat plan moeten de bestaande en de geplande voorzieningen en constructies worden aangegeven, die te maken hebben met het grijswatercircuit, alsook de mogelijke afnemers met de verwachte afgenomen volumes op jaarbasis;

9° een intentieverklaring van de mogelijke afnemers van het grijswater.

§ 3. De indiening van de principeaanvraag gebeurt voor 31 mei van het jaar dat voorafgaat aan het jaar waarop het investeringsprogramma, bedoeld in artikel 6, betrekking heeft.

§ 4. Voor het jaar 2005 wordt de principeaanvraag vóór 1 december 2004 ingediend.

De werken die aan de vereisten voldoen, worden gesubsidieerd binnen de grenzen van de begrotingskredieten.

**Art. 6. § 1.** De administraties leggen uiterlijk op 1 september van het jaar dat voorafgaat aan het jaar waarop het investeringsprogramma betrekking heeft, een voorstel van investeringsprogramma ter goedkeuring voor aan de respectievelijke ministers.

Alle dossiers die aan de vereisten van dit besluit voldoen, worden volgens prioriteit opgenomen in het programma.

§ 2. Het voorstel van investeringsprogramma is gebaseerd op de adviezen van een ambtelijke werkgroep die bestaat uit vertegenwoordigers van :

1° de administraties;

2° de Inspectie van Financiën.

§ 3. De criteria voor de opmaak van het investeringsprogramma zijn in volgorde van afnemend belang :

1° de mate waarin het project bijdraagt tot de substantiële reductie van de waterwinningen in de kwetsbare watervoerende lagen;

2° de geboden garanties voor de afname van het grijswater op middellange en lange termijn;

3° de effectiviteit van de geplande investering;

4° de bedrijfseconomische impact van het project voor de afnemers;

5° de bedrijfseconomische impact van het project voor de grijswaterleverancier.

§ 4. De ministers keuren het investeringsprogramma goed.

Het goedgekeurde investeringsprogramma vermeldt de rangschikking van de projecten naar prioriteit volgens de criteria, vermeld in § 3, en de raming van de gewestbijdrage (met vermelding van het subsidiepercentage), berekend overeenkomstig artikel 4.

De afdeling stelt de begunstigde initiatiefnemer hiervan in kennis vóór 1 november van het jaar dat voorafgaat aan het investeringsjaar.

De opname in het investeringsprogramma impliceert geen verbintenis van het Vlaamse Gewest.

§ 5. In afwijking van § 1 leggen de administraties uiterlijk op 1 maart 2005 een voorstel van investeringsprogramma voor het jaar 2005 ter goedkeuring voor aan de ministers. In afwijking van § 4 stelt de afdeling de begunstigde initiatiefnemer van het goedgekeurde programma in kennis voor 1 april 2005.

§ 6. De werken die aan de vereisten van dit besluit voldoen en waarvoor geen gewestbijdrage wordt verleend, worden door de administraties bij de principeaanvragen voor het volgende investeringsprogramma gevoegd. Ze worden dan samen met de ingediende principeaanvragen gerangschikt naar prioriteit.

**Art. 7. § 1.** Zodra de initiatiefnemer op de hoogte is gesteld van de opname van het project in het goedgekeurde investeringsprogramma, kan hij de definitieve aanvraag van de gewestbijdrage indienen. De aanvraag wordt in tweevoud ingediend bij de afdeling.

Voor werken waarvoor één of meer vergunningen of machtigingen vereist zijn, kan de definitieve aanvraag van de gewestbijdrage worden ingediend nadat de bedoelde vergunningen of machtigingen aangevraagd zijn.

§ 2. De definitieve aanvraag van de gewestbijdrage omvat :

1° het ontwerp-dossier van de werken, voorzien van de bijbehorende plannen, het bestek, de samenvattende opmetingsstaat en een gedetailleerde kostenraming van de werken;

2° de ontvangen vergunningen of machtigingen die nodig zijn om de werken te kunnen uitvoeren, of de aanvragen die daartoe werden ingediend;

3° een gedetailleerde raming van de kosten voor de aankoop van de gronden of gebouwen, opgemaakt door het Comité tot Aankoop van Onroerende Goederen;

4° de overeenkomsten met de verschillende afnemers van het grijswater.

§ 3. De initiatiefnemer dient de definitieve aanvraag van de gewestbijdrage in voor 1 oktober van het jaar waarop het investeringsprogramma betrekking heeft.

Als die aanvraag niet vóór 1 oktober wordt ingediend, moet de initiatiefnemer voor 1 oktober een gemotiveerde verantwoording geven van de reden waarom de aanvraag niet tijdig kan worden ingediend.

Als die gemotiveerde verantwoording niet wordt gegeven voor 1 oktober, wordt het project geschrapt van het investeringsprogramma.

Op basis van de gemotiveerde verantwoording kan het project eventueel bij de principeaanvragen voor het volgende investeringsprogramma gevoegd worden. Het project wordt dan gerangschikt naar prioriteit, samen met principeaanvragen die voor 31 mei werden ingediend.

Na 1 oktober kunnen de ministers het saldo van de begroting besteden aan de reserve van projecten, opgenomen in het goedgekeurde investeringsprogramma, in volgorde van de rangschikking.

§ 4. Als uit de definitieve aanvraag van de gewestbijdrage blijkt dat de gegevens niet in overeenstemming zijn met de principeaanvraag van artikel 4, § 1 en § 3, kunnen de ministers het project van het goedgekeurde investeringsprogramma schrappen.

§ 5. Voor de uitvoering van de werken bepalen de administraties het definitieve bedrag van de gewestbijdrage op basis van :

1° de door hen goedgekeurde gedetailleerde kostenraming, met inbegrip van de belasting over de toegevoegde waarde;

2° een forfait van 7 % op het bedrag, bedoeld 1°, ter compensatie van de algemene kosten, inherent aan het ontwerp en de uitvoering van de werken;

3° de gedetailleerde raming van de kosten voor de aankoop van de gronden of gebouwen, opgemaakt door het Comité tot Aankoop van Onroerende Goederen.

Bij de goedkeuring van de gedetailleerde kostenraming van de werken wordt bepaald voor welke posten van het ontwerp-dossier een gewestbijdrage wordt verleend.

§ 6. Als de gewestbijdrage niet meer dan 10 % hoger is dan het bedrag, opgenomen in het goedgekeurde investeringsprogramma, kan de gewestbijdrage worden verleend door de administraties.

Als de gewestbijdrage meer dan 10 % hoger is, kan de gewestbijdrage pas worden verleend als na 1 oktober blijkt dat er nog voldoende kredieten beschikbaar zijn en de ministers instemmen met de hogere gewestbijdrage. De administraties behandelen vervolgens deze dossiers overeenkomstig de procedure, bepaald in artikel 8. Als aan de beide voorwaarden niet is voldaan, wordt het project samen met de principeaanvragen die voor 31 mei zijn ingediend, gerangschikt naar prioriteit op het investeringsprogramma van het volgende jaar.

**Art. 8.** § 1. Als de gewestbijdrage door de administraties kan worden verleend, leggen de administraties, binnen zestig dagen na de ontvangst van het ontwerp-dossier of de goedkeuring door de ministers, het definitieve bedrag van de gewestbijdrage vast ten laste van de begroting.

§ 2. De gewestbijdrage die op het project van toepassing is, is een geplafonneerd bedrag. Er wordt geen gewestbijdrage verleend op het bedrag van de prijsherzieningen.

§ 3. Na aanrekening van de goedgekeurde gewestbijdrage ten laste van de begroting, wordt de gewestbijdrage door de afdeling aan de initiatiefnemer schriftelijk toegezegd.

De initiatiefnemer kan de gunningsprocedure voor het uitvoeren van werken inzetten nadat een eensluidend verklaard afschrift van de vereiste vergunningen en machtigingen in tweevoud aan de afdeling werd bezorgd.

**Art. 9.** De initiatiefnemer stuurt de afdeling voor de aanvang van de werken in tweevoud een afschrift van de goedgekeurde gunning van de werken en het bevel tot aanvang van de werken.

**Art. 10.** § 1. Elke administratie betaalt een voorschot van 30 % van de goedgekeurde gewestbijdrage voor het uitvoeren van werken aan de initiatiefnemer, nadat hij aan de afdeling een eensluidend verklaard afschrift in tweevoud heeft voorgelegd van :

1° de goedgekeurde inschrijving;

2° de melding van het dossier aan de directie bestrijding van economische en financiële delicten van de algemene directie gerechtelijke politie;

3° het bewijs van borgstelling;

4° het bewijs van betaling, samen met de vorderingsstaten en de facturen, waaruit blijkt dat 20 % van de werken waarop de gewestbijdrage slaat, uitgevoerd is.

Het bedrag van het voorschot wordt afgerond tot het lageregelegen tiental.

§ 2. Wijzigingen die na het indienen van het ontwerp-dossier noodzakelijk zijn gebleken, die in overeenkomst zijn met de bepalingen van artikel 4, en die vóór de uitvoering ervan de schriftelijke goedkeuring van de administraties hebben gekregen, komen in aanmerking voor de gewestbijdrage, mits het bedrag van de goedgekeurde gedetailleerde kostenraming van de werken, overeenkomstig artikel 8, niet wordt overschreden.

§ 3. Het eindafrekeningsdossier wordt in tweevoud bij de afdeling ingediend en omvat een eensluidend verklaard afschrift van de hierna vermelde documenten :

1° de eindafrekening van de uitgevoerde hoeveelheden;

2° de eindvorderingsstaat;

3° de factuur van de aannemer, die hoort bij de eindvorderingsstaat;

4° het proces-verbaal van voorlopige oplevering;

5° het overzicht van de uitvoeringstermijn;

6° een verklaring van de aangesloten bedrijven dat ze grijswater ontvangen.

§ 4. Het saldo van de gewestbijdrage voor de opdrachten van werken wordt betaald aan de initiatiefnemer op basis van de goedgekeurde eindafrekening.

Elke administratie betaalt hierbij de helft van het nog verschuldigde saldo.

§ 5. Als bij de eindafrekening blijkt dat het bedrag van de goedgekeurde uitgevoerde werken, met uitsluiting van de prijsherzieningen, kleiner is dan het bedrag van de goedgekeurde gedetailleerde kostenraming van de werken, zal de gewestbijdrage naar verhouding verminderd worden. Ook het forfait van 7 % ter compensatie van de algemene kosten wordt naar verhouding verminderd.

Als het bedrag van de goedgekeurde eindafrekening meer dan 40 % lager is dan het bedrag waarop de goedgekeurde gewestbijdrage werd verleend, wordt het te veel betaalde voorschot van de initiatiefnemer teruggevorderd en gelijkmatig verdeeld tussen de administraties.

§ 6. De gewestbijdrage voor de aankoop van gronden of gebouwen wordt betaald na het voorleggen van de aankoopakte van de gronden of gebouwen, binnen de grenzen van het bedrag dat daarvoor werd vastgesteld bij de goedkeuring van de gewestbijdrage, zoals bepaald in artikel 4, § 3, en artikel 7, § 5, 3°.

Als de aankoopprijs lager is dan de raming, wordt de gewestbijdrage op de aankoopprijs berekend.

**Art. 11.** De afdeling gaat na of de initiatiefnemer de krachtens dit besluit opgelegde voorwaarden naleeft.

#### HOOFDSTUK IV. — *Slopbepalingen*

**Art. 12.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu en het Waterbeleid, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het Economisch Beleid zijn ieder voor wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 juni 2004.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid en E-government,  
P. CEYSENS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking,  
J. TAVERNIER

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 3413

[C — 2004/36402]

**11 JUIN 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand octroyant une intervention régionale aux fournisseurs d'eau grise pour l'aménagement de circuits d'eau grise en vue de la protection des nappes aquifères vulnérables**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 juin 2003 contenant diverses mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget 2003, notamment l'article 15;

Considérant que la directive cadre européenne dans le domaine de l'eau 2000/60/CE stipule que les états membres doivent réaliser d'ici 2015 un bon état quantitatif et qualitatif des eaux souterraines;

Considérant que le prélèvement d'eaux souterraines de certaines nappes aquifères est trop important de sorte qu'il y ait un déséquilibre entre l'alimentation et le prélèvement de cette nappe, que le recours à des sources d'eau alternatives s'avère trop cher et que les autorités flamandes sont dès lors d'avis qu'il importe d'encourager la distribution d'eau grise par le biais d'une intervention financière dans les frais d'investissement;

Considérant que la décision de la Commission européenne du 2 juin 2004 concernant la mesure d'aide N443/2003-Belgique, circuits d'eau grise, stipule que la mesure d'aide relève de la dérogation à l'article 87, alinéa 3, c) du Traité CE et qu'elle peut être considérée comme compatible avec le marché commun;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 17 juillet 2003;

Vu l'avis 35.754/3 du Conseil d'Etat, donné le 17 septembre 2003, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement et de la Ministre flamande de l'Economie, de la Politique extérieure et de l'E-gouvernement;

Après délibération,

Arrête :

**CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Dispositions générales**

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le présent arrêté on entend par :

1<sup>o</sup> les administrations compétentes : la Division de l'Eau de l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux et la Division de l'Economie-Europe de l'Administration de l'Economie, dénommées ci-après les administrations;

2<sup>o</sup> la division compétente : la Division de l'Eau de l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux, dénommée ci-après la division;

3<sup>o</sup> eau grise : fraction des eaux de deuxième circuit, à savoir les eaux de surface, les eaux de pluie ou l'effluent des installations d'épuration des eaux usées, après traitement ou non;

4<sup>o</sup> fournisseur d'eau grise : l'exploitant d'un réseau public de distribution d'eau, tel que visé au décret du 24 mai 2002 relatif aux eaux destinées à l'utilisation humaine, qui fournit de l'eau grise.

**Art. 2.** Le présent arrêté détermine la nature, le pourcentage et la procédure d'obtention d'une intervention régionale pour l'aménagement de circuits d'eau grise.

**Art. 3.** Seuls les fournisseurs d'eau grise sont éligibles à l'intervention régionale sur la base des dispositions du présent arrêté.

**CHAPITRE II. — Nature des travaux et détermination de l'intervention régionale**

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. L'intervention régionale est plafonnée à 60 % des frais d'investissement pour les travaux exécutés avant :

1<sup>o</sup> la construction d'installations de traitement en vue de fournir de l'eau grise ayant une qualité correspondant aux applications envisagées;

2<sup>o</sup> l'aménagement des canalisations de distribution et leurs dépendances pour la distribution de l'eau grise.

§ 2. Le calcul de l'intervention régionale, visée au § 1<sup>er</sup>, tient compte des montants suivants :

1<sup>o</sup> l'estimation du coût des travaux;

2<sup>o</sup> la taxe sur la valeur ajoutée;

3<sup>o</sup> un forfait de 7 % sur la somme visée aux 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, en compensation des frais généraux inhérents au projet et à l'exécution des travaux.

§ 3. L'intervention régionale est également plafonnée à 60 % pour les expropriations nécessaires pour les travaux cités au § 1<sup>er</sup>.

L'intervention régionale est calculée sur la base d'une estimation établie par le Comité d'Acquisition d'Immeubles.

CHAPITRE III. — *La procédure*

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Pour obtenir une intervention régionale, l'initiateur adresse à la division une demande de principe en deux exemplaires.

§ 2. La demande de principe comprend :

1° l'état du problème et une justification des travaux projetés qui tiennent également compte des réserves d'eau disponibles dans la zone;

2° une description du concept des travaux;

3° une estimation du coût du projet;

4° un échéancier pour la réalisation du projet;

5° une note transparente qui indique la faisabilité financière du projet à plus long terme;

6° un relevé des destinations planologiques et les statuts de protection spécifiques à la zone des terrains et leurs abords;

7° un relevé des permis et autorisations éventuellement nécessaires à l'exécution des travaux;

8° un extrait de la carte topographique (échelle 1/10.000 ou 1/25.000) sur laquelle figure le projet. Ce plan doit figurer les équipements et constructions projetés afférents au circuit d'eau grise ainsi que les éventuels clients et les volumes annuels escomptés;

9° une déclaration d'intention des éventuels clients d'eau grise.

§ 3. La demande de principe est introduite avant le 31 mai de l'année qui précède celle à laquelle se rapporte le programme d'investissement, visé à l'article 6.

§ 4. Pour l'année 2005, la demande de principe est introduite avant le 1<sup>er</sup> décembre 2004.

Les travaux qui répondent aux exigences, sont subventionnés dans les limites des crédits budgétaires.

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. Les administrations soumettent au plus tard le 1<sup>er</sup> septembre de l'année qui précède celle à laquelle se rapporte le programme d'investissement une proposition de programme d'investissement à l'approbation des ministres respectifs.

Tous les dossiers qui sont conformes aux exigences du présent arrêté, sont repris suivant leur priorité dans le programme.

§ 2. La proposition de programme d'investissement est basée sur les avis d'un groupe de travail composé des représentants :

1° des administrations;

2° de l'Inspection des Finances.

§ 3. Les critères d'établissement du programme d'investissement sont dans l'ordre d'importance décroissante :

1° la mesure dans laquelle le projet contribue à une réduction substantielle des captages d'eau dans les nappes aquifères vulnérables;

2° les garanties offertes pour le prélèvement d'eau grise à moyen et long terme;

3° l'effectivité de l'investissement projeté;

4° l'impact économique du projet pour les clients;

5° l'impact économique du projet pour les fournisseurs d'eau grise;

§ 4. Les ministres approuvent le programme d'investissement.

Le programme d'investissement approuvé reprend la classification des projets par ordre de priorité, suivant les critères prévus au § 3, et l'estimation de l'intervention régionale (avec mention du taux de subventionnement), calculée conformément à l'article 4.

La division en informe l'initiateur bénéficiaire avant le 1<sup>er</sup> novembre de l'année qui précède l'année d'investissement.

La reprise dans le programme d'investissement n'entraîne aucun engagement de la part de la Région flamande.

§ 5. Par dérogation au § 1<sup>er</sup>, les administrations soumettent au plus tard le 1<sup>er</sup> mars 2005 une proposition de programme d'investissement pour l'année 2005 à l'approbation des ministres. Par dérogation au § 4, la division informe l'initiateur bénéficiaire de l'approbation du programme avant le 1<sup>er</sup> avril 2005.

§ 6. Les travaux qui ne répondent pas aux exigences du présent arrêté et qui ne bénéficient pas d'une intervention régionale, sont joints par les administrations aux demandes de principe pour le programme d'investissement suivant. Tout comme les demandes de principe introduites, ils seront classifiés par ordre de priorité.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. Dès notification à l'initiateur de la reprise du projet dans le programme d'investissement approuvé, il peut présenter la demande définitive pour l'intervention régionale. La demande est adressée en deux exemplaires à la division.

Pour les travaux nécessitant un ou plusieurs permis ou autorisations, la demande définitive d'une intervention régionale doit être présentée après celles portant sur les permis ou autorisations précités.

§ 2. La demande définitive de l'intervention régionale comprend :

- 1° le projet de dossier des travaux, assorti des plans nécessaires, le devis, le métré récapitulatif et une estimation détaillée du coût des travaux;
- 2° les permis ou autorisations obtenus nécessaires à l'exécution des travaux ou les demandes introduites à cet effet;
- 3° une estimation détaillée du coût d'achat des terrains ou immeubles, établie par le Comité d'Acquisition d'Immeubles;
- 4° les contrats passés avec les divers clients d'eau grise.

§ 3. L'initiateur introduit la demande définitive de l'intervention régionale avant le 1<sup>er</sup> octobre de l'année à laquelle se rapporte le programme d'investissement.

Faute d'avoir été introduite avant le 1<sup>er</sup> octobre, l'initiateur doit justifier de manière motivée l'introduction tardive de la demande.

Lorsque cette justification motivée n'intervient pas avant le 1<sup>er</sup> octobre, le projet est rayé du programme d'investissement.

Eu égard à la justification motivée, le projet peut éventuellement être joint aux demandes de principe pour le programme d'investissement suivant. Le projet est alors classifié suivant son ordre de priorité ensemble avec les demandes de principe présentées avant le 31 mai .

Après le 1<sup>er</sup> octobre, les ministres peuvent affecter le solde du budget à la réserve de projets repris dans le programme d'investissement approuvé, suivant leur ordre de classement.

§ 4. S'il résulte de la demande définitive de l'intervention régionale que les données ne sont pas conformes à la demande de principe de l'article 4, §§ 1<sup>er</sup> et 3, les ministres peuvent rayer le projet du programme d'investissement approuvé.

§ 5. Pour l'exécution des travaux, les administrations déterminent le montant définitif de l'intervention régionale sur la base :

- 1° de l'estimation détaillée du coût approuvée, y compris la taxe sur la valeur ajoutée;
- 2° un forfait de 7 % sur le montant visé au 1°, en compensation des frais généraux inhérents au projet et à l'exécution des travaux.
- 3° une estimation détaillée du coût d'achat des terrains ou immeubles, établie par le Comité d'Acquisition d'Immeubles;

A l'occasion de l'approbation de l'estimation détaillée du coût des travaux, il est déterminé quels postes du projet de dossier sont éligibles à l'intervention régionale.

§ 6. Si l'intervention régionale n'excède pas 10 % du montant repris dans le programme d'investissement, l'intervention régionale peut être octroyée par les administrations.

Si l'intervention régionale est supérieure à 10 %, elle ne peut être octroyée que s'il appert après le 1<sup>er</sup> octobre qu'il y ait suffisamment de crédits disponibles et que les ministres consentent à sa majoration. Les administrations traitent les dossiers conformément à la procédure prévue à l'article 8. S'il n'est pas satisfait aux deux conditions, le projet et les demandes de principe introduites avant le 31 mai, sont classés par ordre de priorité sur le programme d'investissement de l'année suivante.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Si les administrations peuvent octroyer l'intervention régionale, celles-ci fixent le montant définitif de l'intervention régionale à charge du budget, dans les soixante jours après réception du projet de dossier ou l'approbation par les ministres.

§ 2. L'intervention régionale applicable au projet est un montant plafonné. Le montant des révisions de prix ne peut faire l'objet d'une intervention régionale.

§ 3. Après imputation au budget de l'intervention régionale approuvée, la division accorde par écrit l'intervention à l'initiateur.

L'initiateur peut engager la procédure de passation pour l'exécution des travaux après qu'une copie certifiée conforme des permis et autorisations requis a été transmis à la division.

**Art. 9.** L'initiateur envoie à la division avant le début des travaux une copie de la passation approuvée des travaux ainsi que de l'ordre d'entamer les travaux.

**Art. 10.** § 1<sup>er</sup>. Chaque administration paie une avance de 30 % de l'intervention régionale approuvée pour l'exécution des travaux à l'initiateur après que celui-ci a fait parvenir à la division une copie certifiée conforme :

1° de l'inscription approuvée;

2° de la notification du dossier à la direction de la lutte contre les délits économiques et financiers de la direction générale de la police judiciaire;

3° de la preuve de la caution;

4° de la preuve du paiement ainsi que les états d'avancement et les factures faisant apparaître que 20 % des travaux faisant l'objet de l'intervention régionale sont exécutés.

Le montant de l'avance est arrondi au dixième inférieur.

§ 2. Les modifications qui se sont avérées nécessaires après l'introduction du projet de dossier qui est en conformité avec les dispositions de l'article 4 et qui ont reçu l'aval écrit des administrations avant leur exécution, sont éligibles à l'intervention régionale, à la condition que le montant de l'estimation détaillée approuvée du coût des travaux, conformément à l'article 8, n'ait pas été dépassé.

§ 3. Le dossier de décompte final est présenté à la division en deux exemplaires et contient une copie certifiée conforme des documents mentionnés ci-après :

1° le décompte final des quantités exécutées;

2° l'état d'avancement final;

3° la facture de l'entrepreneur qui fait partie de l'état d'avancement final;

4° le procès-verbal de la réception provisoire;

5° un aperçu du délai d'exécution;

6° une déclaration des entreprises affiliées qu'elles reçoivent de l'eau grise.

§ 4. Le solde de l'intervention régionale pour les travaux est payé à l'initiateur sur la base du décompte final approuvé.

Chaque administration paie la moitié du solde dû.

§ 5. S'il résulte du décompte final que le montant des travaux exécutés approuvés, à l'exception des révisions de prix, est inférieur au montant de l'estimation détaillée approuvée des travaux, l'intervention régionale est réduite proportionnellement. Le forfait de 7 % à titre de compensation des frais généraux, est également réduite proportionnellement.

Si le montant du décompte final approuvé est de 40 % inférieur au montant servant de base à l'octroi de l'intervention régionale approuvée, l'avance payée en trop est recouvrée à charge de l'initiateur et répartie de manière égale entre les administrations.

§ 6. L'intervention régionale pour l'achat de terres ou d'immeubles, est payée après production de leur acte d'achat, dans les limites du montant fixé à cet effet lors de l'approbation de l'intervention régionale, telle que prévue à l'article 4, § 3, et l'article 7, § 5, 3°.

Si le prix d'achat est inférieur à l'estimation, l'intervention régionale est calculée sur le prix d'achat.

**Art. 11.** La division vérifie si l'initiateur respecte les conditions imposées en vertu du présent arrêté.

#### CHAPITRE IV. — *Dispositions finales*

**Art. 12.** Le Ministre flamand qui a l'environnement et la politique de l'eau dans ses attributions et la Ministre flamande qui a la politique économique dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le ou la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 juin 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

La Ministre flamande de l'Economie, de la Politique extérieure et de l'E-gouvernement,

P. CEYSENS

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,

J. TAVERNIER